

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Holz kann bei längerem Kontakt mit Feuchtigkeit aufquellen oder verformt werden. Stelle sicher, dass die Holzrückwand gut versiegelt ist, um Feuchtigkeitseintritt zu verhindern.                                                                             | Wood can swell or warp if exposed to moisture for a long time. Make sure the wooden back panel is well sealed to prevent moisture ingress.                                                                                                                                                      | Le bois peut gonfler ou se déformer après un contact prolongé avec l'humidité. Assurez-vous que le support en bois est bien scellé pour empêcher la pénétration de l'humidité.                                                                                                      | Il legno può gonfiarsi o deformarsi dopo un contatto prolungato con l'umidità. Assicurarsi che il supporto in legno sia ben sigillato per impedire l'ingresso di umidità.                                                                                                                   | Hout kan na langdurig contact met vocht uitzetten of vervormen. Zorg ervoor dat de houten achterkant goed is afgedicht om het binnendringen van vocht te voorkomen.                                                                                                                             | La madera puede hincharse o deformarse después de un contacto prolongado con la humedad. Asegúrese de que el respaldo de madera esté bien sellado para evitar la entrada de humedad.                                                                               | Dřevo může po delším kontaktu s vlhkostí bobtnat nebo se deformovat. Ujistěte se, že dřevěný podklad je dobře utěsněn, aby se zabránilo vnikání vlhkosti.                                                                                                                                | Drvo može nabubriti ili se deformirati nakon duljeg kontakta s vlagom. Provjerite je li drvena podloga dobro zatvorena kako biste spriječili prodor vlage.                                                                                                                                             | Drvo može nabubriti ili se deformirati nakon duljeg kontakta s vlagom. Provjerite je li drvena podloga dobro zatvorena kako biste spriječili prodor vlage.                                                                                                                    | fa megduzzadhat vagy deformálódhat, ha hosszabb ideig érintkezik nedvességgel. Győződjön meg arról, hogy a fa hátlapja jól tömített, hogy megakadályozza a nedvesség bejutását.                                                                                  |
| Bei der Installation oder Anpassung der Holzrückwand sollten geeignete Werkzeuge verwendet werden, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.                                                                                                           | When installing or adjusting the wooden backsplash, appropriate tools should be used to avoid injury and damage.                                                                                                                                                                                | Lors de l'installation ou du réglage du dossier en bois, des outils appropriés doivent être utilisés pour éviter les blessures et les dommages.                                                                                                                                     | Durante l'installazione o la regolazione dell'alzatina in legno, è necessario utilizzare strumenti adeguati per evitare lesioni e danni.                                                                                                                                                    | Bij het installeren of aanpassen van de houten achterwand moet geschikt gereedschap worden gebruikt om letsel en schade te voorkomen.                                                                                                                                                           | Al instalar o ajustar el protector contra salpicaduras de madera, se deben utilizar las herramientas adecuadas para evitar lesiones y daños.                                                                                                                       | Při instalaci nebo nastavování dřevěného backsplash by měly být použity vhodné nástroje, aby nedošlo ke zranění a poškození.                                                                                                                                                             | Prilikom ugradnje ili podešavanja drvene pozadine potrebno je koristiti odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede i oštećenja.                                                                                                                                                                    | Prilikom ugradnje ili podešavanja drvene pozadine potrebno je koristiti odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede i oštećenja.                                                                                                                                           | A fából készült hátfal felszerelésekor vagy beállításakor megfelelő szerszámokat kell használni a sérülések és károsodások elkerülése érdekében.                                                                                                                 |
| Stelle sicher, dass hinter der Holzrückwand ausreichende Belüftung vorhanden ist, um die Bildung von Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.                                                                                                                  | Make sure there is adequate ventilation behind the wooden back wall to prevent the formation of moisture and mold.                                                                                                                                                                              | Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate derrière le dossier en bois pour empêcher la formation d'humidité et de moisissure.                                                                                                                                                 | Assicurati che ci sia un'adeguata ventilazione dietro l'alzatina in legno per evitare la formazione di umidità e muffa.                                                                                                                                                                     | Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie achter de houten achterwand is om te voorkomen dat er vocht en schimmel ontstaat.                                                                                                                                                                       | Asegúrese de que haya una ventilación adecuada detrás del protector contra salpicaduras de madera para evitar que se forme humedad y moho.                                                                                                                         | Ujistěte se, že je za dřevěným zadním splashem dostatečné větrání, aby se zabránilo tvorbě vlhkosti a plísní.                                                                                                                                                                            | Provjerite postoji li odgovarajuća ventilacija iza drvene poleđine kako biste spriječili stvaranje vlage i plijesni.                                                                                                                                                                                   | Provjerite postoji li odgovarajuća ventilacija iza drvene poleđine kako biste spriječili stvaranje vlage i plijesni.                                                                                                                                                          | Győződjön meg arról, hogy megfelelő szellőzés van a fa hátfal mögött, hogy megakadályozza a nedvesség és a penészképződést.                                                                                                                                      |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent      | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23607620

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovévejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |